



National
Qualifications
2015

X711/75/13

**Cantonese
Listening Transcript**

MONDAY, 1 JUNE

11:20AM – 11:45AM (approx.)

This paper must not be seen by any candidate.

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



* X 7 1 1 7 5 1 3 *

Instructions to reader(s):

For each item, read the English once, then read the Cantonese three times, with an interval of 1 minute between the three readings. On completion of the third reading, pause for the length of time indicated in brackets after the item, to allow the candidates to write their answers.

Where special arrangements have been agreed in advance to allow the reading of the material, those sections marked (f) should be read by a female speaker and those marked (m) by a male; those sections marked (t) should be read by the teacher.

(t) Item Number One

Li Ming is talking about a recent trip to Sichuan Province with his family.

You now have one minute to study the questions for item number one.

- (m)** 我和我的家人上個月去了四川省。我們是從上海坐特快火車去的。我們住在自己訂的酒店。我們都很愛吃四川的食物，那裡的食物品種多，也不貴。四川和上海一樣人口都很多，又熱又潮濕。這次旅行我非常愉快，如果有機會，我一定還要再去四川。

(2 minutes)

(t) Item Number Two

Chiu Leung talks to Lau Mei about his holiday in Spain.

You now have one minute to study the questions for item number two.

- (f) 聽說你暑假去了西班牙，你是和誰一起去的？
- (m) 我是和我的西班牙語老師還有同學們一起去的。
- (f) 你們在西班牙時住在哪兒了？
- (m) 我們住在一家海邊的酒店。
- (f) 你們在西班牙都做了些什麼呢？
- (m) 騎馬，打沙灘排球，還做了水上運動。
- (f) 你們還做什麼呢？
- (m) 我們還去了巴塞羅那。我們去了市場，買了很多紀念品，在咖啡店吃了午飯。
- (f) 你為什麼選擇去西班牙呢？
- (m) 因為我爺爺出生在西班牙。他說那裡是世界上最漂亮的國家之一。
- (f) 你覺得西班牙有什麼特別的嗎？
- (m) 西班牙人說多種不同的語言。他們晚飯吃得很晚。學校的假期也很長。
- (f) 真的嗎？
- (m) 是啊。我希望將來去西班牙上大學。

(2 minutes)

(t) End of test.

Now look over your answers.

[END OF TRANSCRIPT]

[BLANK PAGE]

DO NOT WRITE ON THIS PAGE